

Η ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΖΟΛΙΝΙ

Από τις 4 έως τις 21 Δεκεμβρίου 1984, στη «Maison des Cultures du Monde», στο Παρίσι, ένα εκτενές αφιέρωμα στη μνήμη Παζολίνι περιελάμβανε συζήτηση γύρω από την αισθητική κατηγορία του τραγικού. Επρόκειτο για ένα «προσωπικό» μας γνώριμο, που με την επίγεια –πολιτική– πορεία του επισφράγισε μια σταθερή του άποψη για την Αισθητική και το μήνυμα της αρχαίας ελληνικής Τραγωδίας: «Θυμάμαι και ξέρω», γράφει η Laura Betti, «πως έκρυβε πίσω από τα μάύρα του γυαλιά την ανυπόμονη αναμονή: πότε επιτέλους κάποιος θα ανταποκρινόταν στην εύθραυστη αναζήτησή του μιας αγάπης χωρίς άρνηση, χωρίς κοινωνία, χωρίς συμπλέγματα ενοχής¹»:

Νίκος Ξένιος
Φιλόλογος

Σε τί συνίστατο όμως το «τραγικό» για τον Πιέρ Πάολο Παζολίνι; Σκηνοθέτης, σεναριογράφος, ηθοποιός, ζωγράφος, συγγραφέας και ποιητής, καθηγητής φιλολογίας με σύντομη διδασκαλική καριέρα, στο πρωτόει του της έδδοσης τέχνης, το «Accattolone», ρίχνει ένα βλέμμα θρησκευμένου ανθρώπου στο υπο-προλεταριάτο της Ρώμης, τον κοινωνικό χώρο που επρόκειτο να τον απασχολήσει, τουλάχιστον κινηματογραφικό, στο μεγαλύτερο μέρος του έργου του. Το Ragazzi του Παζολίνι είναι και οι πρωταγωνίστες στα βιθλιά του «Τα παιδιά της ζωής» (1955), «Βίαιη ζωή» (1959), και στην ταινία που δεν εκδόθηκε: «Το όνειρο ενός πραγμάτως» (1962). Η στάρευση του Παζολίνι στην Αριστερά γίνεται χαρακτηριστικό γνώρισμα των ταινιών «Μάμα Ρώμα» και «La Ricotta» (1962): στην πρώτη ν πορεία μιας πόρνης από το πεζοδρόμιο ως το σταύρο, η προσωπική σταύρωση του γιου της στα δεσμά της εξουσίας, ενώ στη δεύτερη μια σάτιρα πάνω στα πάθη του Θεανθρώπου όπως το αντιλαμβανεται η κυριαρχη αστική κουλτούρα.

Στην Παλαιστίνη (1963) στρέφει την πολιτικο-θρησκευτική του αναζήτηση, κατά το γύρισμα του «Κατά Μαθαίον Ευαγγελίου». Παράλληλα αφήνει ένα φίλμ «αρχείου» με τίτλο «Τόποι της Παλαιστίνης», ενδεικτικό της δημοσιογραφικής του οπτικής γνωστικής των πραγμάτων.

Γιατί το πνευματικό κατεστημένο της εποχής αυτής θεώρησε «θέ-

βηλή» την άποψη του Παζολίνι; Επανειλημένες δίκες τον βάζουν στο εδώλιο, αν αρχίσει κανέπι από το 1949/1952 και φτάσει ώς το τέλος της ζωής του. Δεν στρέφονται ενάντια στη φιλοσοφία αυτή μόνο οι κληρικοί, αλλά και το ίδιο το Κομμουνιστικό Κόμμα Ιταλίας, όπως και το στένο του πειριβάλλον, εκτός από σπάνιες εξαιρέσεις (Αλμπέρτο Μοράδια, Λάουρα Μπέττι). Ο σκηνοθέτης επικρίνει την ηλιθότητα και την πνευματική στερεότητα του αστού μαυλογήματος γύρω από τη θρησκεία. Ο θεάνθρωπος του Παζολίνι δεν είναι παρά «ένας από μας», η ύσια του δεν είναι παρά μια ΔΙΚΗ ΜΑΖ, καθημερινή θυσία...

Στα άρθρα του στη Vita Nuova και στις ταινίες του ο Ιταλός αυτός καταγγέλλει απροκάλυπτα την παντελή έλλειψη ψυχολογικού αισθητηρίου, και τη στενόμαλη προσφυγή στο Θαύμα που διακρίνει τον αστό της εποχής του: μια περίπλοκη αλλά σύγχρονη ματιά στο ευαγγελικό κείμενο του επιτρέπει αυτή την ψυχολογική διείσδυση, ρεαλιστική ματιά στους Γράμματες και Φαρισαίους της αύγχρονης τραγωδίας. Φαίνεται πώς η αρχαιοελληνική Τραγωδία είναι μόνιμη πηγή έμπνευσής του: η ερμηνεία της αρχαίατης του δινει το «κλειδί» για την αποκριτογράφηση σύγχρονων (τραγικών) διλημμάτων. Η Θεία Επιφοίτηση, η επί του Όρους Ομηλία, τα Θεύματα, οι Παραδόλες, το πάθος του Χριστού και η Μάνα - Θεομήτωρ είναι, για τον Παζολίνι, ένας ανθρωπίνως αντιληπτός

κώδικας που δεν χωρεί περαιτέρω ερημηνεία. Βαθιά εικαστική ευαισθησία και περιορισμένος ερμηνευτικό κώδικες των ηθοποιών του ρίχνουν το βάρος στο μήνυμα της ΘΥΣΙΑΣ καθ' εσωτήν, έτσι ώστε αρχέγονες καταθολές να «ξυπνούν» συνειρμικά στα μάτια του θεατή, χωρίς την παρεμβολή των διεστραμμένων αστικών μας αισθητηρίων...

Η κραυγή του τραγικού ποιητή γίνεται, στο έργο του, μια κραυγή διαμαρτυρίας ενάντια στη γλωσσικά και πνευματικά στερεότυπα της εποχής του. Επιστροφή στην αφαιρετική σκηνή της Τραγωδίας, ως εσκεμμένη επιστροφή στην ειλικρίνεια του φωνήματος καθευτού. Είναι περιεργό πως αυτή η συντρητική, καθολική κοινωνία παρήγαγε στους κόπούς της τους ιδίους τούτο το ιδίαν (και ως εκ τούτου καταδικασμένο στην εξαφάνιση) δείγμα περιθωριακού διανοούμενου!

Το δοκίμιο «Η διαλεκτική ποιηση του Εικοστού Αιώνα» (1952), η «Ανθολογία Ιταλικής Δημάρδους Ποίησης» (1952), το «Πάθος και Ιδεολογία» (1960) και το «Άρωμα της Ινδίας» (1962, κυκλοφόρησε και στη χώρα μας) ολοκληρώνουν ένα βασανισμένο κύκλο πνευματικής αναζήτησης, που επιστρέφει στο ίδιο αινιγμά: «Το θεώρημα», δηλαδή μια ποιητική εκπεφράσμενή άποψη για το ΣΦΑΓΙΟΝ, εκεί όπου η αστική τάξη έρχεται αντιμέτωπη με το γνήσιο, πηγαίο θρησκευτικό αισθήμα των λαϊκών στρωμάτων, και το θάβει σε μια χωματερή, ενώ πίσω αναδύεται ένα τεράστιο, μαύρο σφυ-

ροδρέπανο: το «Θεώρημα» εξελήφθη ως προσθολή, γιατί προέβλεψε και έκρουε τον κώδωνα του κινδύνου για τις επικίνδυνες πολιτικοκοινωνικές εξελίξεις που θα πραγματοποιούνταν στην Ευρώπη. Όντας ο ίδιος «αποδιοπυμαίος τράγος» από το ισχύον πολιτικοκοινωνικό περίγραμμα εξουσίας, τάσσεται από ιδεολογική επιλογή με το μέρος του υποπρόλεταρίου που αγάπτες ερωτική και που στάθηκε πηγή έμπνευσής του. Η αχανής έρημος όπου ξεγυμνώνεται και κραυγάζει η ανθρώπινη υπάρξη, υπεράντα ταξικών προσδιορισμών, είναι ο προσρομίος αυτής της παρέμβασης στην ORDO (τάξη) των εγκοσμίων.

Ποιός θα είχε το θράσος να μιλήσει για ΗΘΙΚΗ στους κύκλους των αστών διανοούμενων, ποιός θα δίδασκε την ηθική στους εξαθλιμένους Σικελών και Νοτιοϊταλούς προλεταρίους που ακόμη δεν είχαν αποκτήσει ταξική συνειδηση; Αυτοί, ωστόσο, διατηρούσαν αμείωτο το θρησκευτικό τους συναίσθημα και παρέμεναν πιστοί στην παραδοσιακές κοινωνικές τους αξεις, το οσθινισμό, το ρατσισμό και την ημιμάθεμα τους! Ο Παζολίνι είχε από τη μία να αντιμετωπίσει τη διασωλάδη της αστικής κουλτούρας και από την άλλη να αφυπνίσει κοινωνιστικά αισθήματα στης συνειδήσεις των θυμάτων της. Στις «πύλες» του Τρίτου Κόσμου, κινούμενος σε τρεις ηπείρους (Ευρώπη - Ασία - Αφρική), ασκεί πολεμική στην πολιτική δραστηριότητα της δεκαετίας του 50-60 με την τανία του: «La rabbia» (1963), όπου ο φρίκτος πόλεμος της Αλγερίας και το αποτέλεσμα «μαντάρι» της Χιροσίμα ενορχηστρώνται με το εξιλαστήριο θύμου που η Μαρίλιν Μονρόε συμβόλιζε στην αμερικανική κοινωνία. Συνεπής στη θεωρητικότητα του αρχές, διάνευτο το γλωσσικό ιδώμα του ιδιαίτερου τόπου καταγωγής του, του Friuli, για να φτάσει στο ρωμαϊκό ιδώμα («Θρησκεία των Καιρών μας», 1961, «Ποίηση σε μορφή Τριαντάφυλλου», 1964). Στην τανία «Κακά πουλιά και μικρά πουλάκια» (1966) και στον «Οιδίποδα Τύραννο» ολοκληρώνει τα συμπεράσματα του πάνω στην ποιητική ως μέθοδο και στην Τραγωδία ως θεατικό έναντιμα.

Ο «Οιδίποδας» είναι η πρώτη ουδιστική μεταφορά τραγωδίας στον κινηματογάρα. Η αφαιρετική ματιά των «Uccellacci-uccellini» διατηρείται και σ' αυτόν τον πε-



πίεργο Οιδίποδα, που κινεί το σαρκίκι του ανάμεσα στις δύο μοιραίες πόλεις και που συνοψίζει τη λειτουργικότητα του ανθρώπινου πεπρωμένου, ελεγχόμενου από τη συνειδηση: ο Οιδίποδας υποκύπτει στο άφευκτο της μίρας του, «θέλει» με τα «μάτια» της Διαλεκτικής και περιπλανιέται άσκοπα στους δρόμους της μεγαλούπολης τραγουδώντας προφητικά: είναι ένας μοναχικός, αδύναμος ήρωας -θύμα της εφήμερης υπάρξης των αξέων, τρουδάρδουρος λυρικών στιχών, με το χαμόγελο τη πικραλύγκο του κλόουν και την επίγνωση τη γκροτέσκα του υποψήφιου φαριγού. Ανάμεσα σ' αυτόν και τον κόσμο προβάλλει παντοδόνημα και κυριαρχική η δύναστική λοικότητα - Παναγιά: η μάνα του! Το ίδιο μοτίβο του εξιλαστήρου ύθυματος θε-επαναληφθεί σε διέξεις της τανίες του Παζολίνι, πράγμα που μαρτυρεί την αποδοχή και μετουσιώση των δραματουργικών κωδίκων της αρχαιότητας.

Στις ημιτελείς τανίες «Οι μάγισος» (1967) και «Η γη παρέμενη από τη Σελήνη», «Τί πράγμα είναι τα σύννεφα» και «Σημειώσεις για ένα φιλμ στην Ινδία» (1968) διευκρινίζεται και πλαισιώνεται το ευρύτερα γνωστό κομμάτι του έργου του. Στα 1969 γυρίζει το «Αγάπη και μίσος», το σκετς «Σε-

κάν του χάρτινου λουλουδιού» και το «Χοίροστάτιο». Ένα αιρετικό φίλμ όπου ο αγνές μορφές συγχέονται με τις μολυσμένες στρεθλώσεις τους, οι διαφορετικές μορφές της βαρβαρότητας αναμειγνύονται θυμαστά με την επιπλαστή ευγένεια των τρόπων των bourgeois. Τα δικαστήρια που θα ακολουθήσουν είναι μάρτυρες της απήχησης που είχε η τανία! Τα κείμενα του «Οιδίποδα» (1967) και της «Μήδειας» (1970), τα σενάρια για το «Κατά Μαθαίον Ευαγγέλιο» (1964) και τα Ucellacci - Uccellini (1966) μαρτυρούν την ίδια, απαράλλαγχτη προβληματική. Η «Μήδεια» γυρίζεται σε τανία το 1970 και αντιπαράβλει τη βαρβαρότητα της Ανατολής στον «πολιτισμό» της Δύσης: ο Κέντυαρος συνοψίζει τη διττή αυτή ταυτότητα, κληροδοτεί στον λάσσο μια παρακαταθήκη αιώνων, ενώ η Μήδεια, ανίκανη να αποδεχθεί αξιολογήσεις ένεινας προς τη φύση της, καταστρέφει το σπόρο της βασιλικής γενεάς. Χαρακτηριστική της τραγικής αντίληψης του Παζολίνι είναι η σκηνή με τον εποικιδικό διάμονα που σπαράζεται για να αναγεννηθεί η βλάστηση την επόμενη χρονιά. Αποδεικνύει την ανθρωπολογική καλλιέργεια και τη βαθύτατη γνώση του τραγικού μηνύματος του σκηνοθέτη. Αμετοπή πρόσθαση σε αυτά τα ιδεώδη

επιτρέπει στο θεατή με την υιοθέτηση των «δραμάτων» στον κινηματογράφο. Η αρχαιότητα εκφράντεται σε όλη της τη μεγαλοπρέπεια και η συγκλονιστική κραυγή της Μήδειας στην τελευταία σκηνή προδιδει την απόγνωση μπροστά στο πολιτισμικό αδιέξοδο των καιρών μας.

Ο Παζολίνι ουσιαστικά ΕΓΚΑΘΙΔΡΥΣΣΕΙ την αρχαιότητα στον κινηματογράφο, ως αναπόσπαστο και λειτουργικό μέλος της θεματικής του. Ένα χρόνο μετά τη «Μήδεια», η «Αφρικανική Ορέστεια» μεταστοιχεώνει την αισχυλινή τριλογία σε πολιτικό λόγο σύγχρονο, καυστικό, υπογραμμιζόντας μια νοσταλγική ανάγκη για εφαρμογή του κλασικού πολιτειακού ήθους στα πράγματα των σύγχρονων κρατών. Το κεντρικό ερώτημα αναφέρεται στη διαρροκή κινητήτα της Τραγούδιας, της πρωτηκής του τραγωδίας αρχικά, και κατόπιν ολόκληρου του πνευματικού οικοδομήματος που έσποιει η αρχαιότητα για να απανταίσει τις «αιώνιες» αλήθειες. Η ταινία «Τα τείχη της Σάναα», γυρισμένη στην πρωτεύουσα της Νότιας Υεμένης, είναι μια ακόμη «ερόσουλη» διεύδυση στο χώρο του οικοδομικού οργανισμού, με σαφέστατες νύξεις και παραπομπές στο οικολογικό χάος των ιταλικών διοικητικών πόλεων.

Μια σειρά άρθρων στα *Nuovi argomenti* και η έκδοση της «Αιρετικής εμπειρίας» (1967-1975) απαρτίζουν το σημαντικό κριτικό και φιλοσοφικό έργο του. Το 1973 γράφει το θεατρικό *Calderon* και το 1977 το «Alfabolazione, Pyladel». Στο σινεμά παρουσιάζει την «Τριλογία της ζωής», την οποία κατόπιν αποκρίεται «Δεκάμερο». «Θύρουλη ή Καντέμπερο». «Το λουλούδι από τις χιλίες και μια νύχτες» και για την οποία τον καταδίωξε η δικαιοσύνη ώς το 1975. Στο μεταξύ, προετοιμάζει το τελευταίο -και σημαντικότερο- έργο του, το Salò ή «Εκατόν είκοσι μέρες στα Σόδομα». Μέσα από μια σειρά ερωτικών διηγήσεων, κατά το πνεύμα του Βίκχελμ Ράιχ, ΦΑΣΙΣΜΟΣ, σκιαγραφείται ως ασελγεία κατά της ανθρώπινης φύσης. Με «σκληρή» κινηματογραφική γραφή προβάλλεται το σαδισμοχιστικό πλέγμα που στηρίζει την «ενδιάθετη» αυτή ιδιότητα του ουγγρούν και παιούν ανθρώπου. Τα διαφόρα στάδια της σεξουαλικής έκπτωσης μαρτυρούν και το βαθμαίο ευτελισμό του πολιτειακού ήθους!

Ο ίδιος υπήρξε θύμα αυτού του εγκολαπτόμενου φασισμού και με τη ζωή του πάλιρωσε ακριβά την τοποθέτηση του στην «αντιπέρα όχθη». Οι αναπαραστάσεις, οι νοηματικές αλληλουχίες, οι φωνές και οι θρύσιδας των ταινιών του έγιναν αντικείμενο μελέτης από τις «άδελφες» πτυχές των ταινιών του, και τις εξέθεσαν πειραματικά με τον τίτλο «Σώμα και τόποι» (Corpi e Luoghi) σε μια σειρά 1.300 διαφανειών που απαντώντα προβάλλονταν στο συνειδητό κοινό, μέσα από ένα μηχανήμα (Lumina). Επέρπειται η θεατής να διαλέγεται ανάμεσα στις προβαλλόμενες σκηνής εκείνες που τον εξερράφαν περισσότερο ή ποτε, κατά τη γώμη του, απεδίδαν την πρέπουσα σπουδαιότητα στο επιχειρούμενο πορτρέτο του ακηνοθέτη. Η αισθήση που έμενε μετά από αυτή τη μοναδική εμπειρία πάντα είχανε να κανουνε με ένα ΘΥΜΑ της ανθρώπινης κακοβούλιας και μικρότητας: η μεγαλοφυΐα του Παζολίνι αναδύόταν χωρὶς σχολιασμό μέσα από την παράταξη τόπων, ίδιων, αντικειμένων και συμβόλων, δηλαδή μέσα από την τραγική φρόντιση των εικόνων του. Μια άποψη που τον συνδεούσε ώς τη στιγμή της δολοφονίας του ήταν άφονα επιχειρηματολογήμενη κατά το θεατρικότερο τρόπο: ποιά θα μπορούσε να είναι καλύτερη επιτρέπειση του τραγικού είδους από αυτήν, που «μιλά» κατευθεύτες και με αφοπλιστική ειλικρίνεια στην καρδιά του θεατή, αφήνοντας κατά μέρος τους ακαδημαϊσμάτων και τις ψευδοαναλύσεις;

Το ΣΦΑΓΙΟ - ΠΑΖΟΛΙΝΙ, άλλωστε, ως εξήλαστηρο θύμα του καιρού μας, απεδίδει περίτραπα το αληθές των λόγων του. Το κοινό πάντα να αναητούσε λογικές κατηγορίες πίσω από το ανεξήγητο της ποίησης: ίως να είναι μια από τις σπάνιες περιπτώσεις κατά τις οποίες ένα επερόκλητο κοινό δεν έμαξε τέτοιες διευκρινίσεις! Ο κινηματογράφος εδώ είναι ερωτική εκμυστήρευση, αλληγορική παρουσίαση της μεταφυσικής και διάλεκτηκή της τραγωδίας των ανθρώπων. Κτήρια, πρόσωπα, ερωτικές στάσεις, κινήσεις, καπέλα, χαμόγελα, κλάματα, υπνέμα σώματα και ώματα γυμνά, έρημοι δρόμοι και καπνοδόχοι, νά το σύνολο των εικαστικών μέσων της σύγχρονης, κινηματογραφήκης τραγωδίας. Η συγγνή διολ-

φονία του σκηνοθέτη ήλθε σαν επιτέγασμα ενός αγώνα για εξολόθρευση που τον καταδίωκε διά διού. Στις 2 Νοεμβρίου του 1975, σε ηλικία 53 ετών, το σώμα του δρίσκεται κατακομματισμένο: το μυστήριο της δολοφονίας του δεν έχει ακόμη διαλευκανθεί, όμως η πραγματικότητα -που τόσο πιστά υπηρέτησε και λάτρεψε σε όλη την Ζωή- έρχεται να μαρτυρήσει για αυτή τη σφαγή: η κοινότητα, για μιαν ακόμη φορά, απέβαλε δίαισα από τους κόλπους της τον διαφωνούντα, τον αντιπολιτεύμενο, τον «αιρετικό»: μόνον έτοι διατρέπει την αναλογία των μερών της και διαίσωνει την τραγικότητα των επιλογών της: ο μάρτυρας - Παζολίνι ενσαρκώνει, κατά τον τραγικότερο τρόπο, τους ήρωες των τραγωδιών που σκηνοθέτησε...

Βιβλιογραφία

1. Laura Bettì: *Pazolini. Chronique Judiciaire*. Paris, *La Vie de l'Exécution*, Paris, «Séguin», 1979, στλ. V-VII.
2. Pier Paolo Pazolini. *Descriptions de descriptions*. Paris, «Rivages», 1984.
3. P.P.P., *Une Vie Violente*, Paris, «Buchet-Chastel», 1974.
4. P.P.P., *Les Ragazzi*, Paris, «Buchet-Chastel», 1974.
5. P.P.P., *Le Rêve d'une chose*, Paris, «Gallimard», 1965.
6. P.P.P., *Théâtre*, «Gallimard», 1978.
7. P.P.P., *«Actes Impurs» et «Amado mio»*, «Gallimard», 1984.
8. P.P.P., *Poésies*, «Gallimard», 1973.
9. P.P.P., *La Nouvelle Jeunesse*, «Lettres Nouvelles», 1979.
10. P.P.P., *Lettres aux Amis*, «Les Formes du secret», 1980.
11. P.P.P., *Dialogues en Public*, «Sorlier», 1980.
12. P.P.P., *To druma των Ινδιών*, «Οδός Πολιτισμού», 1985.
13. P.P.P., *Ecrits corsaires*, «Flammarion», 1976.
14. P.P.P., *L'expérience hérétique*, «Payot», 1976.
15. *La divine mimésis*, «Flammarion», 1980.
16. *Oedipo Re*, «Avant Scène», 1969.
17. *Le père sauvage*, *Formes du secret*, 1980.
18. «Santo Paolo», «Flammarion», 1980.

The Case of Pazolini

N. Xenios

Both in his writings and films P.P. Pazolini revives antiquity, approached and interpreted, however, through his personal, Marxist world image, which is essentially different from the narrative form of Hollywood and Cinecittà. The major classical works that have attracted his attention, intellect and creativity are «Oedipus the King», «Oresteia» and «Medea», not to mention his interest in the philosophic-bioetic content and message of Christianity.